

II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

BUDŻETY

PARLAMENT EUROPEJSKI

OSTATECZNE PRZYJĘCIE

budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008

(2008/165/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając decyzję Rady 2000/597/WE, Euratom z dnia 29 września 2000 r. dotyczącą systemu środków własnych Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich ⁽²⁾,

uwzględniając porozumienie międzyinstytucjonalne w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami, zawarte między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w dniu 17 maja 2006 r. ⁽³⁾,

uwzględniając projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, w brzmieniu przyjętym przez Radę w dniu 13 lipca 2007 r.,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament w dniu 25 października 2007 r. w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, sekcja III — Komisja, a także pismo nr 1/2008 w sprawie poprawek do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament w dniu 25 października 2007 r. w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008, sekcja I — Parlament Europejski, sekcja II — Rada, sekcja IV — Trybunał Sprawiedliwości, sekcja V — Trybunał Obrachunkowy, sekcja VI — Komitet Ekonomiczno-Społeczny, sekcja VII — Komitet Regionów, sekcja VIII — Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich, sekcja IX — Europejski Inspektor Ochrony Danych,

uwzględniając pismo nr 2/2008 w sprawie poprawek do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok finansowy 2008,

uwzględniając poprawki i zmiany zaproponowane w projekcie budżetu ogólnego, przyjętym przez Parlament w dniu 25 października 2007 r.,

⁽¹⁾ Dz.U. L 253 z 7.10.2000, s. 42.

⁽²⁾ Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

⁽³⁾ Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

uwzględniając modyfikacje Rady wprowadzone do poprawek i zaproponowane modyfikacje przyjęte przez Parlament w projekcie budżetu ogólnego,

uwzględniając posiedzenie pojednawcze w sprawie budżetu, które odbyło się w dniu 23 listopada 2007 r.,

uwzględniając art. 69 i załącznik IV Regulaminu Parlamentu,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament w dniu 13 grudnia 2007 r.,

STWIERDZA:

Procedura przewidziana w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej została zakończona, a budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2008 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 grudnia 2007 r.

H.-G. PÖTTERING
Przewodniczący

BUDŻET OGÓLNY UNII EUROPEJSKIEJ NA ROK BUDŻETOWY 2008

TREŚĆ

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	I/9
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie	I/19
C. Personel	I/111
D. Budynki	I/161

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja I: Parlament	I/167
— Dochody	I/170
— Wydatki	I/183
Sekcja II: Rada	I/227
— Dochody	I/230
— Wydatki	I/245
Sekcja III: Komisja (Tom II)	II/1
— Dochody	II/13
— Wydatki	II/65
Sekcja IV: Trybunał Sprawiedliwości	I/289
— Dochody	I/292
— Wydatki	I/303
Sekcja V: Trybunał Obrachunkowy	I/331
— Dochody	I/334
— Wydatki	I/345
Sekcja VI: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	I/371
— Dochody	I/374
— Wydatki	I/385

	Strona
Sekcja VII: Komitet Regionów	I/417
— Dochody	I/420
— Wydatki	I/431
Sekcja VIII: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	I/461
— Dochody	I/464
— Wydatki	I/471
Sekcja IX: Europejski Inspektor Ochrony Danych	I/495
— Dochody	I/498
— Wydatki	I/503

TREŚĆ — TOM I

Strona

DOCHODY OGÓŁEM

A. Wprowadzenie i finansowanie budżetu ogólnego	I/9
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie	I/19
— Tytuł 1: Zasoby własne	I/20
— Tytuł 3: Nadwyżki, salda i dostosowania	I/40
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach wspólnoty	I/50
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/59
— Tytuł 6: Składki i zwroty związane z realizacją porozumień i programów wspólnotowych	I/71
— Tytuł 7: Odsetki od zaległych płatności i grzywny	I/96
— Tytuł 8: Operacje zaciągania i udzielania pożyczek	I/100
— Tytuł 9: Dochody różne	I/109
C. Personel	I/111
D. Budynki	I/161

STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE

Sekcja I: Parlament	I/167
— Dochody	I/170
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób związanych z instytucjami i innymi organami wspólnotowymi	I/170
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/173
— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień i programów wspólnotowych	I/179
— Tytuł 9: Dochody różne	I/181
— Wydatki	I/183
— Tytuł 1: Pracownicy instytucji	I/185
— Tytuł 2: Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/200
— Tytuł 3: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję jej zadań zwyczajowych	I/209
— Tytuł 4: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję jej zadań specjalnych	I/220
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/224

	Strona
Sekcja II: Rada	I/227
— Dochody	I/230
— Tytuł 4: Różne podatki, obciążenia i opłaty wspólnotowe	I/230
— Tytuł 5: Dochody z tytułu działalności administracyjnej instytucji	I/233
— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień, umów i programów wspólnotowych	I/239
— Tytuł 7: Odsetki od zaległych płatności	I/241
— Tytuł 9: Różne dochody	I/243
— Wydatki	I/245
— Tytuł 1: Osoby związane z instytucją	I/246
— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i wydatki operacyjne	I/260
— Tytuł 3: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję zadań specjalnych	I/274
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/287
Sekcja IV: Trybunał Sprawiedliwości	I/289
— Dochody	I/292
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach wspólnoty	I/292
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/295
— Tytuł 9: Różne dochody	I/301
— Wydatki	I/303
— Tytuł 1: Osoby związane z instytucją	I/304
— Tytuł 2: Budynki, umeblowanie, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/316
— Tytuł 3: Wydatki wynikające z wykonywania przez instytucję szczególnych zadań	I/327
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/329
Sekcja V: Trybunał Obrachunkowy	I/331
— Dochody	I/334
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od pracowników instytucji	I/334
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/337
— Tytuł 9: Różne dochody	I/343

	Strona
— Wydatki	I/345
— Tytuł 1: Pracownicy instytucji	I/346
— Tytuł 2: Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/358
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/369
Sekcja VI: Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	I/371
— Dochody	I/374
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących dla instytucji i innych organów Wspólnoty	I/374
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/377
— Tytuł 9: Dochody różne	I/383
— Wydatki	I/385
— Tytuł 1: Wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji i z nią związanych	I/386
— Tytuł 2: Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/400
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/414
Sekcja VII: Komitet Regionów	I/417
— Dochody	I/420
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących dla instytucji i innych organów Wspólnoty lub związanych z nimi	I/420
— Tytuł 5: Dochody z działalności administracyjnej instytucji	I/423
— Tytuł 9: Dochody różne	I/429
— Wydatki	I/431
— Tytuł 1: Wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji i z nią związanych	I/432
— Tytuł 2: Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/445
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/459
Sekcja VIII: Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	I/461
— Dochody	I/464
— Tytuł 4: Dochody pochodzące od osób pracujących w instytucjach i innych organach Wspólnoty	I/464
— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień i programów wspólnotowych	I/467
— Tytuł 9: Dochody różne	I/469

	Strona
— Wydatki	I/471
— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji	I/472
— Tytuł 2: Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne	I/481
— Tytuł 3: Wydatki związane z wykonywaniem przez instytucję jej ogólnych zadań	I/487
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/493
Sekcja IX: Europejski Inspektor Ochrony Danych	I/495
— Dochody	I/498
— Tytuł 4: Różne podatki i składki wspólnotowe	I/498
— Tytuł 9: Dochody różne	I/501
— Wydatki	I/503
— Tytuł 1: Wydatki związane z pracownikami instytucji	I/504
— Tytuł 2: Budynki, wyposażenie i wydatki związane z funkcjonowaniem instytucji	I/514
— Tytuł 10: Inne wydatki	I/518